

AUGUST®

User Manual

EP765



August International Ltd

United Kingdom

Tel: +44 (0)845 250 0586

www.augustint.com

- EN** Active Noise Cancelling Bluetooth Headphones
- FR** Casque Bluetooth à Réduction de Bruit Active
- DE** Bluetooth-Kopfhörer mit aktiver Geräuschunterdrückung
- IT** Cuffie Bluetooth a Riduzione Attiva del Rumore
- ES** Auriculares Bluetooth de Cancelación de Ruido Activa

Manual de uso

Gracias por adquirir los Auriculares inalámbricos Bluetooth August EP765. Este manual ha sido diseñado para que se familiarice con las características del producto. Por favor, lea detenidamente estas instrucciones para así aprovechar al máximo las características del producto.

Seguridad

Para garantizar su seguridad y la de los demás, por favor lea detenidamente las instrucciones de seguridad de este manual. Por favor, no abra la estructura de los EP765 ya que sería peligroso y anularía la garantía.

Eliminación de desechos

Por favor, asegúrese de que tanto el producto como sus accesorios son eliminados de acuerdo con la directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos) y demás normativa aplicable. Asimismo, también le recomendamos que consulte con las autoridades locales la regulación vigente sobre eliminación de residuos.

Declaración de Conformidad

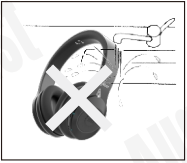
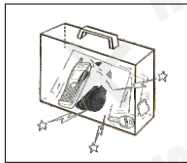
Puede encontrar la Declaración de Conformidad en nuestra web: <http://augustint.com/en/declaration/>

Atención al cliente

Si necesita ayuda con este producto, por favor no dude con contactar con nuestro departamento de atención al cliente:
Tlfn: +44(0) 845 250 0586
Correo electrónico: service-es@augustint.com

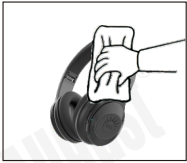
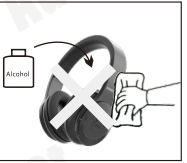
1. Instrucciones de seguridad

■ Almacenamiento y Uso

	Mantenga este equipo alejado de temperaturas extremas.		Mantenga el dispositivo alejado del agua o ambientes húmedos.
	Nunca exponga el dispositivo a la humedad, polvo, aceite o humo.		Evite dejar caer o exponer a los impactos
	Nunca ponga el dispositivo en contenedores que son inestables, ya que esto puede causar daños.		Nunca estruje o roce el dispositivo con objetos punzantes.

■ Mantenimiento

Por favor, desenchufe todos cables del dispositivo antes de limpiarlo.

	Por favor, limpie el dispositivo con un paño suave.		Nunca limpie el dispositivo con un paño abrasivo, detergente en polvo, alcohol, benceno, propulsores de cualquier tipo o de productos químicos.
---	---	--	---

2. Características principales

- Solución ANC Híbrida 30dB
- 4 Micrófonos Especiales para la Cancelación de Ruido
- Diseño Over-Ear para la Mejor Conformidad y Reducción de Ruido Pasiva
- Bluetooth V5.0 con Vida de Batería hasta 20H
- APP Compatible para Personalización de Audio

3. Contenido de la caja



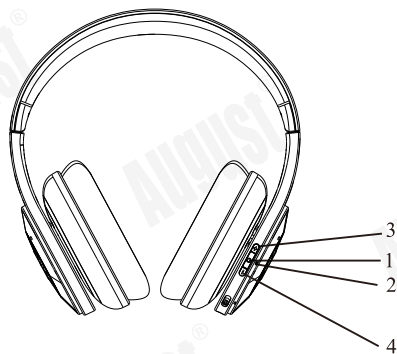
EP765

Cable de
Carga USB

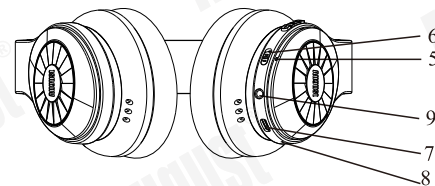
Cable de Audio
Estándar Jack 3.5mm

Manual de usuario

4. Nombres de partes y funciones



-3-



1. Botón de encendido / Control de llamadas telefónicas / Reproducir / Pausa
2. LED de estado
3. Subir volumen / Siguiente
4. Bajar volumen / Anterior
5. LED ANC
6. Interruptor ANC
7. Toma de corriente
8. Micrófono
9. Jack de audio de 3.5 mm

Indicación	Estado del LED
Encendido / Reconexión	Azul intermitente (rápidamente)
Emparejamiento	Intermitente rojo y azul alternativamente
Emparejado	Azul intermitente (lentamente)
Batería baja	Rojo parpadeante
Carga	Roja
Completamente cargado	Azul

5. Operación

5.1 Potencia

Cargue completamente el EP765 antes del primer uso o si no se usa durante un largo período de tiempo.

Para cargar, use el cable de alimentación para conectar los auriculares a un puerto USB con alimentación.

-4-

Mientras se carga, el LED de estado se ilumina en rojo y se vuelve azul una vez que está completamente cargado.

Asegúrese de que el voltaje de salida desde el puerto USB o el cargador sea de 5V. El voltaje de carga superior a 5V puede dañar los auriculares.

5.2 Encender / Apagar

Presione el botón de encendido durante 2 segundos para encender el EP765. El EP765 ingresará al modo de reconexión y el LED de estado parpadeará en azul.

Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar el EP765.

5.3 Conexiones Bluetooth

El EP765 entrará en modo de reconexión después de encenderlo y se conectará automáticamente a cualquier dispositivo conocido anterior. Para emparejar con un nuevo dispositivo, apague primero el EP765 y luego mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos para ingresar al modo de emparejamiento. En modo de emparejamiento, el LED de estado parpadeará en rojo y azul alternativamente.

- Para teléfonos móviles y tabletas

1. Busque el dispositivo Bluetooth disponible en su teléfono móvil o tableta. (Consulte el manual de usuario de su dispositivo si es necesario)
2. Seleccione "EP765" de los dispositivos disponibles y confirme la conexión. Algunos dispositivos requieren un código pin. Si este es el caso, ingrese el código "0000".
3. Una vez conectado correctamente, el LED de estado se iluminará en azul lentamente.

- Para ordenadores

1. Habilite la función Bluetooth en su computadora.
2. Seleccione "Dispositivo e impresoras" en el Panel de control y haga clic en "Agregar un dispositivo".
3. Seleccione "EP765" de los dispositivos disponibles, el sistema instalará el controlador automáticamente. Si se solicita un código PIN, ingrese el código "0000".

4. Una vez que se haya emparejado y conectado correctamente, el LED de estado se iluminará en azul lentamente.

El EP765 podría conectar dispositivos duales al mismo tiempo. Después de conectar el primer dispositivo, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar el EP765. Luego presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos para ingresar al modo de emparejamiento, y luego conecte el segundo dispositivo con EP765.

5.4 Cancelación de ruido

Use el interruptor ANC para activar / desactivar la cancelación de ruido. El LED ANC se iluminará en azul mientras ANC esté habilitado.

5.5 Audio - In

Para usar el EP765 como un par de auriculares con cable, use un cable de audio de 3.5 mm para conectar el EP765 a su dispositivo fuente. Una vez que el cable de audio está conectado al EP765, el dispositivo cambia al modo cableado automáticamente.

5.6 Control remoto

Botón	Operación	Función
	Presione	Reproducir/ Pausar; Contestar / colgar una llamada
	Presione y mantenga	Encender / Apagar / Entrar en modo de emparejamiento / Rechazar una llamada entrante
+	Presione	Sube el volumen
+	Presione y mantenga	Siguiente pista
-	Presione	Bajar volumen
-	Presione y mantenga	Pista anterior

6. Carga

Conecte el EP765 a un puerto USB con alimentación utilizando el cable de carga USB proporcionado. Durante la carga, el LED de estado se iluminará en rojo y se volverá azul una vez que la batería esté completamente cargada. Una carga completa cuesta aproximadamente 2 horas dependiendo de la entrada de energía.

Nota: Asegúrese de que el voltaje de salida desde el puerto USB o el cargador sea de 5V. El voltaje de carga superior a 5V puede dañar los auriculares.

7. Especificación

Especificación de Bluetooth	Bluetooth V5.0 con aptX-LL
Rango de operación	10m
Respuesta de frecuencia	20Hz-20kHz
Frecuencia de transmisión	2.40GHz-2.48GHz
Perfil de soporte	HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Diámetro del altavoz	Ø40mm
Impedancia	32Ω
Salida de altavoz	20mW x 2
SNR	≥85dB
Distorsión	≤1%
Nivel de reducción de ruido	30+/-5 dB
Batería	3.7V/ 450mAh Batería de polímero de litio incorporada
Voltaje de Carga	5V DC
Tiempo de trabajo de Bluetooth	aproximadamente 20 horas
Tiempo de trabajo de Bluetooth ANC	15 horas
Tiempo de carga	aproximadamente 3 horas
Tiempo en espera	900 horas
Puerto de carga	USB TIPO C
Peso	270g
Dimensión	178X80X188 mm

8. Solución de problemas

Problema	Solución
No se enciende.	Por favor cargue el EP765.
No puede encontrar el EP765.	Confirme que el EP765 está en estado de emparejamiento y a menos de 10 metros del dispositivo.
No se puede instalar el driver para EP765 en un ordenador.	Actualice el controlador del módulo Bluetooth en su ordenador.
La calidad del sonido es intermitente en el modo Bluetooth.	Deshabilite el Wi-Fi en su dispositivo fuente.
Sin sonido.	Verifique el volumen tanto en el dispositivo fuente como en el EP765.
La cancelación de ruido no funciona	Encienda el ANC. Cargue la batería interna de los auriculares.

9. Garantía

El producto tiene una garantía de 12 meses a partir de la fecha original de compra. En el caso improbable de cualquier defecto ocasionado por los materiales o la fabricación, la unidad se le será reemplazada o reparada sin cargo alguno (siempre que sea posible) durante el periodo mencionado. En caso de que el producto ya no esté disponible o no sea reparable se le ofrecerá un producto alternativo.

La garantía esta sujeta a las siguientes condiciones:

- La garantía solo es valida en el país donde el producto fue adquirido.
- El producto debe de haber sido correctamente instalado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en este manual.
- El producto ha de haber tenido un uso doméstico.
- La garantía solo cubre la unidad principal, no así los accesorios.
- La garantía no cubre los daños causados por mal uso, negligencia, accidentes o desastres naturales.
- La garantía será anulada si el producto es revendido o dañado por reparaciones inexpertas. El fabricante no se hace responsable de daños incidentales o consecuentes.
- Por favor, consulte con nuestro departamento de atención al cliente antes de devolver ningún producto. La empresa no se hace responsable de ninguna devolución imprevista.
- Cualquier producto defectuoso debe ser guardado y enviado con sus accesorios, copia del recibo de compra y en su caja o paquete original.

La garantía no disminuye sus derechos estatutarios ni legales.

Atención al cliente:

Teléfono: +44 (0) 845 250 0586

Correo electrónico: service-es@augustint.com

Por la presente, August International Ltd. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad puede ser consultada en nuestra página web: <http://www.augustint.com/en/declaration>.



Declaración COFETEL :

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.